



На пути из Краснодара 2017 в Дюрен 2019

Итоги – импульсы – перспективы

**Встреча немецких и российских
городских партнёров**

**12 – 13 сентября 2018 года
Берлин**

Языки конференции: немецкий и русский (синхронный перевод)



Auswärtiges Amt

Мы благодарим Министерство иностранных дел ФРГ за содействие и финансовую поддержку.

Среда, 12 сентября 2018

Место проведения: Schloss Friedrichsfelde, Am Tierpark 125, 10319 Berlin

с 16:30	Регистрация участников конференции
17:00-17:45	Открытие и приветственные слова Елена Хоффман, фонд «Западно-восточные встречи», Берлин Сергей Нечаев, Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в ФРГ Ирмгард Фельнер, уполномоченная по внешней политике в области культуры, Министерство иностранных дел Германии Юрий Радионов, Международная Ассоциация «Породнённые города», заместитель Главы Администрации Щёлковского муниципального района (Московская область) Вольфганг Шпельтхан, глава (ландрат) округа Дюрен Петер Франке, Федеральный союз немецких обществ Запад-Восток (BDWO)
17:45-19:00	Подиумная дискуссия «Какой вклад города-побратимы и представители гражданского общества могут внести в снижение напряжённости в отношениях с Россией?» Юрий Староватых, Волгоградский фонд мира Бернд Шлебергер, «Инициатива Псков», Федеральный союз немецких обществ Запад-Восток Верена Денри, муниципалитет города Нанси (Франция) Василий Назаренко, МСОИ, Союз инвалидов восточных партнёрств Модератор: Елена Хоффманн, фонд «Западно-восточные встречи»
19:00-21:00	Приём

Четверг, 13 сентября 2018

Место проведения: Abacus Tierpark Hotel, Franz-Mett-Straße 3 -9, 10319 Berlin

с 9:00	Регистрация участников конференции
9:30-12:00	Параллельные заседания рабочих групп: 1. Закрепить социальную сплочённость и участие в городских партнерствах «Расширение прав и возможностей теперь!» – люди с инвалидностью активны в общественных процессах? Модераторы: Андре Новак, Всегерманский союз инвалидов Аудитория 1-2 2. Помнить – вместе ради мира. Проекты 2018/19. Модераторы: д-р Хельмут Домке, фонд «Западно-восточные встречи» Юрий Староватых, Волгоградский фонд мира Аудитория 3 3. Гражданские фонды – самоорганизация граждан Модераторы: Аксель Халинг, Федеральный союз немецких фондов Мария Черток, Фонд поддержки и развития филантропии (КАФ) Аудитория 5

12:00-13:00	Обед
13:00-15:30	<p>Параллельные заседания рабочих групп:</p> <p>4. Спорт как вклад во взаимопонимание / Чемпионат мира по футболу 2018 года Модераторы: Герд Кольбе, Дортмунд Сергей Сухариев, Ростов-на-Дону Аудитория 5</p> <p>5. Трёхсторонние партнёрства и новая синергия для сотрудничества Модератор: Моника Таранн, фонд «Западно-восточные встречи» Верена Денри, муниципалитет города Нанси (Франция) Наталия Лаврушина, администрация города Петрозаводск Аудитория 1-2</p> <p>6. Молодежь формирует городские партнерства – итоги Модераторы: Оксана Коган-Пех, Федеральный союз немецких обществ Запад-Восток (BDWO) Людмила Савинова, Ульяновск Аудитория 3</p>
15:30-16:00	Кофе-пауза
16:00-17:00	<p>Пленарное заседание (все участники конференции)</p> <p>Презентация результатов работы рабочих групп модераторами</p>
17:00-18:00	<p>Заключительная дискуссия</p> <p>Результаты конференции, критика и обсуждение: Как работать дальше? Ожидания и пожелания?</p> <p>Модератор: Петер Франке, BDWO</p>
19:00-21:00	<p>Приём участников конференции в Посольстве Российской Федерации (по приглашению)</p> <p>Ужин в гостинице Abacus</p>

Пятница, 14 сентября 2018

Место проведения: Министерство иностранных дел Германии

9:00-19:00	Участие в Заключительном мероприятии Российско – Германского года регионально-муниципальных партнерств 2017/2018
------------	---